



REISE KNOW-HOW im Internet

Aktuelle Reisetipps und Neuigkeiten
Ergänzungen nach Redaktionsschluss
Büchershop und Sonderangebote

www.reise-know-how.de
info@reise-know-how.de

Wir freuen uns über Anregung und Kritik.

Pressestimme zum Buch:

„Wer dieses Buch einmal zur Hand genommen hat,
legt es so schnell nicht wieder weg.“
(Almanach Spanien)

Weitere KulturSchock-Titel:

Ägypten, Afghanistan, Argentinien, Australien, Brasilien, China/Taiwan, Cuba, Ecuador, Finnland, Frankreich, Indien, Iran, Irland, Japan, Jemen, Kambodscha, Kaukasus, Kleine Golfstaaten/Oman, Laos, Marokko, Mexiko, Pakistan, Peru, Polen, Rumänien, Russland, Thailand, Thailands Bergvölker und Seenomaden, Türkei, Ukraine, Ungarn, USA, Vietnam, Vorderer Orient

KulturSchock – Familienmanagement im Ausland

KulturSchock – Leben in fremden Kulturen

Andreas Drouve

KulturSchock Spanien

*„Spanien ist noch nicht Europa,
aber es hat - im Bösen wie im Guten -
aufgehört, Spanien zu sein.“*

(Juan Goytisolo,
katalanischer Essayist und Romancier,
zu Francos Zeiten erklärter Regimegegner)

Impressum

Andreas Drouve
KulturSchock Spanien

erschienen im
REISE KNOW-HOW Verlag Peter Rump GmbH
Osnabrücker Str. 79
33649 Bielefeld

© Peter Rump 2002, 2004
3., komplett überarbeitete, ergänzte und aktualisierte Auflage 2008

Alle Rechte vorbehalten.

Gestaltung

Umschlag: Günter Pawlak (Layout und Realisierung)
Inhalt: Günter Pawlak (Layout), Anna Medvedev (Realisierung)
Fotos: der Autor (ad), pixelio.de (S. 171), Titelfoto: A. Drouve

Lektorat: Liane Werner
Lektorat (Aktualisierung): Dhaara P. Volkmann

Druck: Fuldaer Verlagsanstalt GmbH & Co. KG

ISBN 978-3-8317-1066-9
Printed in Germany

Dieses Buch ist erhältlich in jeder Buchhandlung Deutschlands,
der Schweiz, Österreichs, Belgiens und der Niederlande.
Bitte informieren Sie Ihren Buchhändler
über folgende Bezugsadressen:

Deutschland
Prolit GmbH, Pf 9, D-35461 Fernwald (Annerod)
sowie alle Barsortimente

Schweiz
AVA-buch 2000, Postfach, CH-8910 Affoltern

Österreich
Mohr Morawa Buchvertrieb GmbH,
Sulzengasse 2, A-1230 Wien

Niederlande, Belgien
Willems Adventure,
www.willemsadventure.nl

Wer im Buchhandel trotzdem kein Glück hat,
bekommt unsere Bücher auch über unseren
Büchershop im Internet:
www.reise-know-how.de

*Wir freuen uns über Kritik, Kommentare
und Verbesserungsvorschläge.*

*Alle Informationen in diesem Buch sind
vom Autor mit größter Sorgfalt gesammelt
und vom Lektorat des Verlages gewissenhaft
bearbeitet und überprüft worden.*

*Da inhaltliche und sachliche Fehler nicht aus-
geschlossen werden können, erklärt der Verlag,
dass alle Angaben im Sinne der Produkthaftung
ohne Garantie erfolgen und dass Verlag wie Autor
keinerlei Verantwortung und Haftung
für inhaltliche und sachliche Fehler
übernehmen.*

*Der Verlag sucht Autoren für weitere
KulturSchock-Bände.*

Andreas Drouve

KULTURSCHOCK SPANIEN



Inhalt

Vorwort	10
Der kulturhistorische Rahmen	15
Fiestas – Bräuche – Traditionen	15
Reigen der Feste – Spiegelbild der Seele mit reichem Kulturschock-Potenzial	16
Ein Dank den Schutzpatronen – Festrausch ohne Ende	19
Giganten- und Großkopfpuppen	20
Knalleffekte im Zeichen des Kreuzes	21
Lukullische Allround-Freuden	22
La Rioja – von Stelzenläufern und gespenstischen Geißlern	24
Moros y Cristianos – häppchenweise Historischinken	26
Fiestas mit Problemcharakter	26
Die Welten des Flamenco – baile, cante, toque	27
Tänzer in Röckchen und Strickstrumpfhosen	29
Das Wassergericht von Valencia	31
Brutalste Bräuche	32
Stierkampf – blutiges Schauspiel in drei Akten	33
Encierro in Pamplona – Stierhatz mit Adrenalininstößen	39
Vaquillas – Jungrinder gegen Greenhorns	41
Andere Tierfeste mit Pferden	42
Spaniens größte Fiestas	44
Die Fallas von Valencia	44
Semana Santa	47
Feria de Abril in Sevilla	49
Pfingstwallfahrt nach El Rocío	50
Fiestas de San Fermín in Pamplona	51
Folklore als Ausdruck von Regionalpatriotismus	55
Bräuche und Fiestatraditionen im Baskenland	56
Bräuche und Fiestatraditionen in Katalonien	61
Bräuche und Fiestatraditionen in Galicien	63
Weihnachts- und Neujahrszeit	67
Die frohe Botschaft vom „Dicken“	67
Fiesta an Heiligabend	70
Cagón, das Krippen-„Scheißerle“	71
Geschenke	71
Leibliche Genüsse und Anspruchsdenken	72

Aprilstreich, Wein- und Sangesfreuden	74
Krippenspiele, Wunschbriefe und Königsumzüge	76
Glückliches Neujahr	77
Fastnachtstreiben am Neujahrstag in Pamplona	77

Wichtige Termine in Spaniens Festjahr **78**

Fiestakalender	78
Feier-, Fest- und Patronatstage – ein Überblick	89

Glaube und Aberglaube **96**

Marienkult mit Opfer- und Dankesgaben	97
Die unendlich gesplittete Maria als Basis von „Lokalreligion“	98
Land der protzigen Kirchen und Klöster	100
Galicien – kultische Stätten der Kelten und symbolische (Aber-)Glaubensbekenntnisse	102
Die galicische Anderswelt – Reich der meigas und der Santa Compañía	105
Baskenland – Hexenland und Schauplatz der unseligen Inquisition	107
Überkommene Zeiten und Moderne	110
Amtskirche im Dauerdilemma	111
Das Opus Dei – dubiose Kirchenmacht mit Keimzelle Spanien	113

Legenden, Schauermärchen, Mythen und der heilige Jakobus **116**

Die rastlos wandernden Seelen von San Andrés de Teixido	118
Die Legende vom Jakobus und der Camino de Santiago	120
Übersinnliche Phänomene und die Entstehung des Monte Perdido	124
„Miserere de la Montaña“, der Bußpsalm im Gebirge	124
Auftritte des Herakles	126
Rosige Zeiten in Katalonien und eine Region voller „Jordis“	126
Das gewendete Erdreich von Montserrat	127
Tapfere Helden vom Schlag eines Cid und eines Roland	129
Liebe in den Zeiten der Reconquista	131
Die „Liebenden von Teruel“ und der tiefende Kitsch	132
San Isidro, der wundersame madrilénische Schutzpatron	133
Ein Geisterhaus in Madrid	134
Schreckenskammer und Blutreliquie – Grüße aus dem Jenseits	135
Einige unheimliche Legenden	135

Die spanische Gesellschaft – Staat, Politik und Wirtschaft

Spaniens jüngere Geschichte 147

Schwerer Weg ins 20. Jahrhundert – ein zerrissenes Land	148
Bürgerkrieg und Franco-Regime	149
Moderne Zeiten – von der transición bis ins dritte Jahrtausend	153
Die Ära Zapatero 2004–2008	157

Spanien heute 158

Konjunktureller Höhenflug	158
Wettbewerbsgesellschaft mit Mängeln	160
Einwanderungsland mit Konfliktpotenzial	162
ETA-Terrorismus	165
Vier-Sprachen-Nation	169
Das Königshaus	171

Der spanische Alltag A–Z 175

Begegnungen – Wangenküsse und Duzfreundschaften	175
Despedida de soltero – frivoler Ledigen-Abschied	176
Domingueros – die seltsame Gattung der Sonntagsausflügler	176
Einkaufen	177
Familie und Gesellschaft	178
Gesundheit – die verkrustete Seguridad Social	181
Häusliche Gewalt	183
Kinder	183
Korruption	184
Mode und Zeitgeschmack	185
Natur- und Umweltschutzdenken	187
Politikverdrossenheit	189
Rollenverhalten – starke Frauen, schwächelnde Machos	190
Schmutz und Pflege	192
Sexualität	194
Siesta	196
Spielsucht	197
Sport – mobilere Spanier und der Aufbruch in die Zukunft	197
Sprache I – mit Huren und Hoden durch den Alltag	202
Sprache II – von rauen Tönen, Dezibelduellen und peinlichen Verwechslungen	205
Stadt- und Landleben	206
Stolz	207
Treffpunkte	207
Tuna – die spanische Studentenkappele	208